

KASUTUSJUHEND

MITME TOOTE KASUTUSJUHEND

- Käesolev juhend on mõeldud TCL-i ja iFFALCON-i mitmete mudelite jaoks.
- See on veebipõhine juhend ja võib puududa elutähtis kontaktinfo, mis sisaldub televiisori pakendis kaasasolevas juhendis.

OHUTUSKÜSIMUSTE RAPORTEERIMINE

Kui tuvastate ohutusalase puudujäägi või tunnete muret toote ohutuse pärast:

Võtke ühendust TCL-i Klienditoe meeskonnaga meie veebisaidil oleva vormi kaudu webklõpsake nuppu Tugi seejärel võtke meiega ühendust teleri ja kodumasinat saamiseks

E-posti aadress: safetyeu@tcl.com

Veebisait: www.tcl.com

Veebisait: www.iffalcon.com

Ohutus

Tehke kindlaks, et teie kodune toitepinge vastab pingele, mis on märgitud tootekoodi kleebisele teleri tagaküljel. Kui seadme lahtiuhendamiseks kasutatakse toitepistikut, AC-sisendit või seadme pistikühendust, siis peab see jääma kasutusvalmis olekusse.

Teatud mudelite puhul asub valgusindikaator teleri küljel. Esikülje valgusindikaatori puudumine ei tähenda, et teler on vooluvõrgust lahti ühendatud. Teleri vooluühenduse täielikuks katkestamiseks peab toitekaabel olema pistikust väljatõmmatud.

Teleri osad on kuumas suhtes tundlikud. **Maksimaalne üldine temperatuur** ei tohi ületada **35°C**. Ärge katke teleri tagaküljel ega külgedel olevaid ventilatsiooniaspekte. Jätke seadmele piisavalt ruumi, et tagada vajalikku õhuringlust selle ümber. Asetage seade kaugemale mistahes kuumusallikast (kamin jms) või tugeva magnet- või elektriväljaga seadmest.

Niiskustase ruumis, kuhu teler on paigutatud, ei tohi ületada **75%**. Teleri töstmisel külmast kohast sooja võib ekraanile vett (või mõnele teisele teleri siseosale) kondenseeruda. Laske veel aurustuda, enne kui te teleri taas sisse lülitate.

Nuppudega **⏻** või **POWER/⏻** teleri küljes või nupuga **⏻** kaugjuhtimispuldil saab telerit välja lülitada ja seda ooterežiimile panna. **Kui te ei kavatsen telerit pikemat aega vaadata**, lülitage see täielikult välja, eemaldades toitekaabli pistiku pistikupesast.

Äikesetormi ajal soovitame teil katkestada teleri ühendus vooluvõrgu ja antenniga, nii et elektrostaatiline ja elektromagnetiline liigpinge ei mõjutaks telerit viisil, mis seadet kahjustaks. Seetõttu tuleb hoida juurdepääs **toitekaabli ja antennipistiku** juurde vabana, et vooluühenduse saaks vajaduse korral **katkestada**.

Eemaldage teler vooluvõrgust kohe kui märkate, et sellest tuleb **põlemisõhna** või **suitsu**. Ärge mitte mingil tingimusel avage telerit ise, kuna võite saada **elektrilöögi**.

HOIATUSED

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja seda ei tohiks kasutada muuks otstarbeks – nagu seda on kasutamine mitte koduses vaid kaubanduskeskkonnas.

Kui toote väline paindub kaabel või juhe on kahjustunud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada tootja, tootja teenindust pakkuva esindaja või samaväärse kvalifitseeritud isiku poolt.

Jätke teleri ümber piisava ventilatsiooni tagamiseks vähemalt 10 cm ruumi. Ventilatsioonivad ei tohi olla kaetud esemetega nagu näiteks ajalehtede, laudlinade, kardinade ega muu talisega.

Aparaat ei tohi kokku puutuda tilkumise ega pritsmetega ja selle peale ei tohi asetada vedelikega täidetud esemeid nagu näiteks vaase.

Patareisid (patareipakett või paigaldatud patareisid) ei tohi jätta liigkuuma kohta nagu päikese või tule paistele ega muusse sarnasesse kohta.

Tuleohu või elektrilöögi riski alandamiseks ärge jätke seda seadet vihma kätte ega niiskesse kohta.

Televisior võib kukkuda ja põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Paljusid vigastusi, eriti laste puhul, saab vältida, võttes kasutusele ettevaatusabinõud nagu:

- ALATI kasuta kappe, aluseid või kinnitusemeetodeid, mis on televiisori tootja poolt soovitatud.
- ALATI kasuta mööblit, mis suudab televiisorit turvaliselt toetada.
- ALATI kontrolli, et televiisori ei rippuks üle toetava mööbli serva.
- ALATI õpeta lapsi mööblil ronimise ohtude kohta, kui nad tahavad ulatuda televiisori või selle nuppudeni.
- ALATI kinnita juhtmed ja kaablid televiisori külge nii, et nende otsa ei saa komistada, neid tõmmata ega rabada.
- MITTE KUNAGI ära aseta televiisorit ebastabiilsesse asukohta.
- MITTE KUNAGI ära aseta televiisorit kõrgele mööblile (näiteks kapid, riulid) ilma nii mööblit kui ka televiisorit sobivalt kinnitamata.
- MITTE KUNAGI ära aseta televiisorit riidele või muule materjalile, mis oleks televiisorile ja toetava mööbli vahel.
- MITTE KUNAGI ära aseta esemeid, mis võiks meelitada lapsi ronima, nagu mänguashad või puldud, televiisori peale või mööblile, mis televiisorit toetab.

Kui juba olemasolevat televiisorit hoiustada või selle asukohta muuta, tuleks järgida samu põhimõtteid.

Selle sümboliga seade kuulub II klassi või on topeltisolatsiooniga elektriseade. See on konstrueeritud nii, et ei nõua ohutust tagavat elektrilist ühendust maandusega. Ilma selle sümbolita seade on I klassi elektriseade. See tuleb ühendada toitevõrgu seinakontakti, millel on kaitsemaanduse ühenduskontakt.



Tuleohutuse huvides hoidke künnlad ning avatud tuli alati tootest eemal.



See sümbol tähistab et kõrge pinge on kohal sees. See on ohtlik suvalise kontakti loomiseks selle toote mis tahes sisemise osaga.



See sümbol tähistab et kaitse võib olla neutraalasendis, ning et peamine toiteallikas tuleb lahti ühendada faasisjuhtide pingevabaks muutmiseks.

Ärge eemaldage televiisori katte (või tagakülge). Sees ei leidu komponente, mida kasutaja saab hooldada. Kvalifitseeritud hoolduspersonal peab läbi viima kõik hooldustööd.

Vigastuste vältimiseks tuleb seade kinnitada kindlalt põrandale/seinale vastavalt paigaldusjuhiste.

RF-kiirgusest tingitud riski vähendamiseks tuleb hoida seda seadet vähemalt 100 cm kaugusel.

Kui tootega on ühendatud välisantenn või kaablisüsteem, veenduge, et nii välisantenn kui ka kaablisüsteem oleksid ülepinge ja kogunenud staatilise elektrilaengu kaitseks maandatud.

Teleriekraan

Teleri ekraan on valmistatud klaasist. Seetõttu võib see seadme kukkumisel või põrutada saamisel katki minna.

Käesoleva teleri ekraan on kõrgtehnoloogiline toode, mis toob teieni detailiderohke pildi. Mõnikord võib ekraanile ajutiselt tekkida mitteaktiivseid siniseid, rohelisi või punaseid pikseleid. See ei mõjuta seadme töökindlust.

Hooldus

Kasutage ekraani puhastamiseks klaasipuhastusvahendit ning ülejäänud teleri puhastamiseks pehmert riiet ja õrnatoimelist puhastusvahendit.

NB: Kangete puhastusvahendite, alkoholipõhiste või abrasiivsete toodete kasutamine võib kahjustada ekraani.

Pühkige teleri külgedelt ja tagaosalt regulaarselt tolmu. Lahused, abrasiivsed või alkoholipõhised tooted võivad telerit kahjustada. Kui seadme sisse satub võõraid esemeid või vedelikku, katkestage viivitamatult seadme vooluühendus ja laske volitatud tehnikul seadet kontrollida. Ärge kunagi avage seadet ise, kuna võite sattuda ohu või seadet kahjustada.

Elektrostaatilise lahenduse (ESD) määruised

Seade vastab ESD-kindluse nõuetele. Juhul, kui seade ei taastu Etherneti ühendusrežiimis ega USB esitamisrežiimis elektrostaatilise lahenduse tõttu, siis on vaja kasutaja sekkumist.

Teade Bluetooth funktsiooni kohta

Bluetooth® tehnoloogia (kui see on teie teleris saadaval) kasutab 2,4 GHz sagedust, mistõttu Wi-Fi juurdepääsupunktide, ruuterite või mikrolaineahjude läheduses võib Bluetooth heli voogedastus olla

häiritud. Kui esineb häireid heli vastuvõtus, tuleb Bluetooth seade taaskäivitada, et see leiaks üles vähem häiritud sageduse, ja kui probleemid jätkuvad, peaksite minema telerile lähemale või suurendama kaugust teleri ja häireallikate vahel.

Teleri kinnitamine seinal

Hoiatus: see toiming nõuab sõltuvalt teie teleri suuruselt vähemalt kahte inimest.

Turvalise paigalduse tagamiseks tuleb järgida järgnevat ohutusmeetmeid:

- Kontrollige, kas sein suudab teleri raskust ja paigalduskomplekti toetada.
- Järgige seinal paigaldamise vahenditega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid. Teatud mudelite puhul tuleb kompleksis olevad VESA kuusnurksed tüüblid (ja kruvid) enne seinakinnituste kinnitamist kindlasti komplekti taha kinni kruvida.
- Teler tuleb kinnitada vertikaalsele seinal.
- Tehke kindlaks, et kasutate vaid kruvisid, mis on antud seinamaterjali jaoks sobivad.
- Jälgige, et teleri juhtmed oleksid paigaldatud nii, et keegi nende otsa ei komistaks.

Siinkohal kehtivad ka kõik teised meie telerite ohutusjuhised.

Mitme toote kasutusjuhend

Käesolevas juhendis kirjeldatud omadused on harilikult olemas enamuses mudelitest. Mõningad funktsioonid ei pruugi olla teie teleris kasutatavad ja/või teie teleris võib olla funktsioone, mida käesolevas kasutusjuhendis ei ole kirjeldatud. Juhendis olevad joonised võivad päris tootest erineda. Palun vaadake päris toodet.

Seadme uuendused

Enamike seadmeid uuendatakse tavaliselt korra kvartalis, kuid mitte ALATI nii täpselt. Mõnda seadet, eriti neid, mis läksid müüki enam kui 3 aasta eest, uuendatakse ainult kriitilise ohu leidmisel ja parandamisel.

Küberturvalisuse nõuded

Teie isikuandmete kaitsmiseks nõuab see raadioside seade esmakordsel käivitamisel tugeva ja unikaalse parooli loomist, et pääseda süsteemi seadistustele ja/või kasutajakontodele.

Teie parool peab vastama järgmistele nõuetele:

- vähemalt 8 tähemärki,
- vähemalt üks suurtäht,
- vähemalt üks väiketäht,
- vähemalt üks number,
- vähemalt üks erimärk (nt. ! , @ , #).

Vältige ilmsete või taaskasutatud paroolide

kasutamist. Ärge jagage oma parooli teistega. See aitab kaitsta teie raadiosidet loata juurdepääsu eest ja tagab vastavuse EL-i määrusele 2022/30, mis on sätestatud direktiivi 2014/53/EL alusel.

Patareide ohutusinformatsioon

- Kasutage kaugjuhtimispuldi jaoks ainult soovitatud AAA-patareisid.
- Asendage patareid sama või samaväärse tüübiga, et vältida plahvatusohtu.
- Ärge jätke akusid liigse kuumuse, näiteks otsese päikesevalguse või tule kätte.
- Eemaldage patareid, kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikema aja jooksul.
- Viige kasutatud patareid kohalikesse taaskasutuskeskustesse, järgides EL-i regulatsioone.
- Avage patareide kate.
- Paigutage kaks AAA-patareisid, jälgides õiget polaarsust (+/-).
- Sulgege kate hoolikalt.

Arvesse võetavad näited hõlmavad järgmist:

- Patarei viskamine tulle või kuuma ahju või selle mehaaniline purustamine või löikamine võib põhjustada plahvatuse.
- Patarei jätmine äärmuslikult kõrge temperatuuriga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke, samuti patarei paigutamine äärmiselt madala õhurõhuga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.

Keskkonna- ja ohutusnõuetele vastavus

See toode vastab EL-i direktiivide tooteohutuse nõuetele, sealhulgas CE-märgistusele.

Järgige kõiki ohutus- ja paigaldusjuhiseid, et tagada vastavus järgmistele:

- EN 62368-1: Heli-/video-seadmete ohutusstandardid.
- Üldise Tooteohutuse Määruse (GPSR) nõuded.

Kohustustest loobumise teatis

See toode kannab CE-märgistust ja vastab Euroopa ohutusstandarditele. Ohutusjuhiste mittejärgimine võib põhjustada vigastusi, toote kahjustusi või garantii kaotust.

Informatsioon kasutajatele vanade elektriseadmete ja akude kõrvaldamise kohta

[Euroopa Liit]



Tooted



Pb

Aku

Teade:

Tähis Pb aku märgi all tähendab, et aku sisaldab pliid.

Need märgid tähendavad, et nendega tähistatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid ning akusid ei saa toodete kasutusea lõppedes ära visata olmejäätmete hulgas. Selle asemel tuleb tooted viia vastavasse elektri- ja elektrooniliste seadmete nõuetekohaseks ringlussevõtuks ja õigeks töötlemiseks ning akude õigeks töötlemiseks, taaskasutamiseks ja ringlussevõtuks mõeldud kogumispunkti vastavalt oma riigi seadustele ja direktiividele 2012/19/EU, 2006/66/EC ja 2008/12/EC.

Kõrvaldades tooted õigel moel, aitate te kaasa loodusvarade säilitamisele, ning takistate võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimese tervisele, mis võib tuleneda nende toodete valesst kõrvaldamisest.

Lisainformatsiooni kogumispunktide ja käesolevate toodete taaskasutamise kohta saate kohalikust munitsipaalasutusest, prügikäitlusteenuste pakkuvalt või poest, kust te toote ostsite.

Nende jäätmete vale kõrvaldamise eest võib saada trahvi vastavalt riigi seadustele.

[Ärikliendid]

Kui soovite toodet kasutusest kõrvaldada, võtke palun ühendust selle tarnijaga ja kontrollige ostulepingu tingimusi.

[Muud riigid väljaspool Euroopa Liitu]

Need märgid kehtivad ainult Euroopa Liidus. Kui soovite seadmetest vabaneda, tehke seda vastavalt riigis kehtivatele seadustele või muudele riigis kohaldatavatele eeskirjadele vanade elektriseadmete ja akude käsitlemise kohta.

Vastavusdeklaratsioon:

2023 Nr 1007 Tooteohutuse ja Telekommunikatsioonitaristu (Ühendatavate Toodete Turvanõuded) Määrus 2023

Toode vastab järgmistele standarditele või normatiivdokumentidele:

ETSI EN 303 645 V2.1.1:2020-06

Säte 5.1-1

Säte 5.1-2

Säte 5.2-1

Säte 5.3-13

Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.tcl.com.

Valige mudeli nimi ja liikuge ALLALAADIMISED sektsiooni.

Vastavusdeklaratsioon



TCL deklareerib käesolevaga, et raadioseadme tüüpi televiisor vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel Interneti-aadressil: www.tcl.com. Valige mudeli nimi ja minge ALLASTAMINE.

TCL deklareerib käesolevaga, et raadioseadme tüüpi televiisor vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel Interneti-aadressil: www.iffalcon.com. Valige mudeli nimi ja minge ALLASTAMINE.

Käesolevas kasutusjuhendis ära toodud joonised on mõeldud ainult näidiseks ja toote tegelik välimus võib nendel näidatust erineda. Tehnilised andmed ja kujundus võivad muutuda ilma ette teatamiseta.

Tähtis info	2	Bluetooth-funktsioon	15
Peatükk 1 - Ühendused		Ooterežiimist sisselülitamine võrgu kaudu	15
Voolujuhtme ja antenni ühendamine	7	Lähtestage tehase seadetele	16
Ühendage Blu-ray plaatide mängija, HD-mängukonsool, HD-videokaamera, CI-moodul	7	Teleri käed-vabad häälkäskluse kasutamine	16
Looge Interneti-ühendus	8	Apple AirPlay ja HomeKit	16
Peatükk 2 - Alustamine		Sinise valguse filter	17
Eksklusiivne kaugjuhtimispuht	9	Muutuv värskendussagedus	17
Patareide paigaldamine	10	Multi Visual	17
Puldi taustvalgustuse väljalülitamine	10	Juurdepääs	18
Lülita teler sisse ja välja	11	TalkBack'i lubamine või keelamine	18
Algseadistus	11	Teksti suurendamise lubamine või keelamine ...	18
Peatükk 3 - teleri põhifunktsioonid		Helijuhendi Kasutamine	18
Juurdepääs kanalitele	12	Peatükk 5 - muu teave	
Ühendatud seadmete vaatamine	12	Vanemliku kontrolli parool	19
Heli kohandamine	12	Vigade otsimine ja parandamine	19
Smart TV kodulehe külastamine	12		
Menüü Seaded kasutamine	12		
Kasutusjuhendi kasutamine	12		
Peatükk 4 - Teleri lisavõimaluste kasutamine			
Kanalite installeerimine	13		
Ühisliides	13		
Ühisliidese mooduli kasutamine	13		
Juurdepääs ühisliidese teenustele	13		
Subtiitrite kasutamine	13		
Subtiitrite sisse/välja lülitamine	13		
Subtiitrite keelte aktiveerimine digitaalsetel telekanalitel	13		
Subtiitrite tüübi valimine digitaalsetel telekanalitel	14		
Teleteksti kasutamine	14		
Dekodeerimislehe keele valimine	14		
Digitaalse teleteksti keel	14		
Tarbija elektrooniline juhtimine(CEC)	14		
CEC aktiveerimine või deaktiveerimine	14		
Lülitage teler sünkroonis sisse	14		
Seadme ooterežiim on sünkroonis	14		
HbbTV	14		
HbbTV kasutamine	15		
HbbTV deaktiveerimine	15		
Elektroonilise programmi juhi kasutamine	15		

Peatükk 1 - Ühendused

Teatis

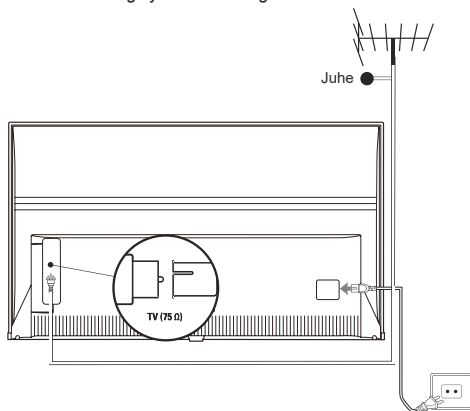
- See kasutusjuhend kehtib mitmele televiisori mudelile. Mõned funktsioonid, pordid või kaugjuhtimispuldi paigutused võivad muutuda sõltuvalt omatavast konkreetses mudelist. Palun tutvuge oma seadmega üksikasjalikemate andmete jaoks.

Voolujuhtme ja antenni ühendamine

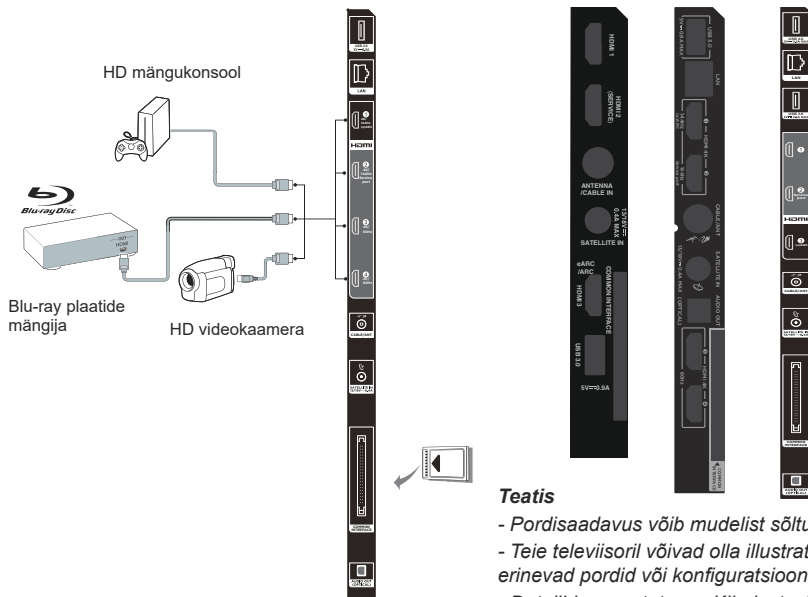
Teleri sisselülitamiseks pärast voolujuhtme ühendamist vajutage  või **POWER**/.

Märkused:

- Toitejuhtme pistikupesa asukoht varieerub olenevalt teleri mudelist.
- Enne seadmete ühendamist ühendage juhe vooluvõrgust lahti.



Ühendage Blu-ray plaatide mängija, HD-mängukonsool, HD-videokaamera, CI-moodul



Teatis

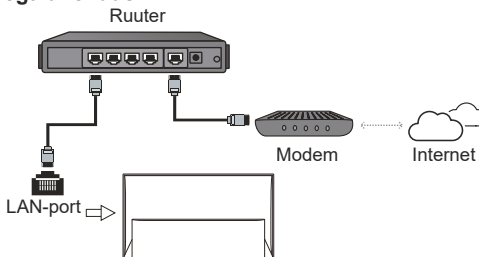
- Pordisaadavus võib mudelist sõltuvalt erineda.
- Teie televiisoril võivad olla illustratsioonidest erinevad pordid või konfiguratsioonid.
- Detailide osas tutvuge Kiiralustusjuhend.

Looge Interneti-ühendus

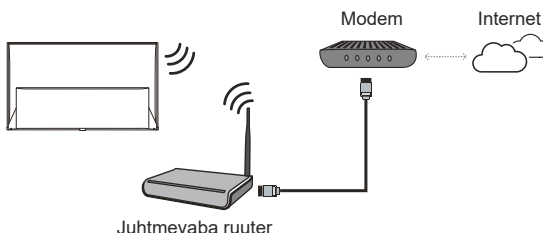
Märkus:

- Järgmised juhised on lihtsalt üldised viisid teleri juhtmega või juhtmeta võrku ühendamiseks. Sõltuvalt võrgu konfiguratsioonist, võib reaalne ühendusviis erineda. Kui Teil on enda koduvõrgu kohta küsimusi, pöörduge enda interneti teenuse pakkuja poole.
- Teie televiisoril võivad olla illustatsioonidest erinevad pordid või konfiguratsioonid.

Juhtmega ühendus



Juhtmevaba ühendus



Võrgusätted:

1. Armatuurilaua menüü kuvamiseks vajutage kaugjuhtimispuuldil.
2. Valige menüü **All settings** (Kõik seaded) ja vajutage nuppu **OK**.
3. Vajutage / , et valida **Network and Internet** (Võrk ja Internet) ja vajutage **OK**, et siseneda alammenüüsse ning järgige oma võrgu häälestamiseks ekraanijuhiseid.

Märkused:

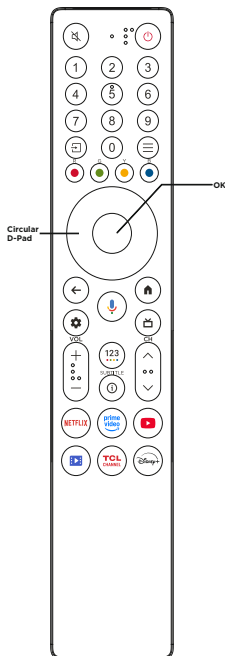
- Teie teleril ei pruugi olla kõiki ülalpool toodud skeemil näidatud ühendusi. USB- ja HDMI-portide arv võib sõltuvalt teleri mudelist erineda.
- Nuppude ja konnektorite asukohad võivad sõltuvalt teleri mudelist erineda.
- USB konnektorid on mõeldud andmete sisestamiseks USB mälu seadmetest ja vajadusel ka teiste asjakohaste USB seadmete ühendamiseks.
- Kõik USB-seadmed peavad olema ühendatud teleriga otse ilma pikendusjuhtmeteta. Pikendusjuhtme kasutamisel ei tohiks see olla pikem kui 50 cm. Pikematel juhtmetel peaksid olema ferriit-pead.
- eARC/ARC (Audio Return Channel) funktsiooni tugi on olemas ainult eARC/ARC-iga seotud HDMI pordis. eARC/ARC funktsiooni kasutamiseks järgige **CEC** i jaotises toodud juhiseid ja lülitage esmalt sisse CEC funktsioon.
- Võimalike häirete vältimiseks on soovitatud kasutada vaid kvaliteetseid ja varjestusega HDMI-kaableid.

Peatükk 2 - Alustamine

Eksklusiivne kaugjuhtimispult

Enamik teleri funktsioonidest on kasutatavad ekraanile ilmuvate menüüde kaudu. Teleriga kaasas olevat kaugjuhtimispulti saab kasutada menüüdes liikumiseks ja kõigi üldseadistuste konfigureerimiseks.

Eesti



Puldi variant 1



Puldi variant 2

- Heli välja- ja uuesti sisselülitamiseks.
- Ooterežiim / ooterežiimist väljumine.
- Numbrilahvid** Kanaliumbrite või numברי sisestamine.
- Sisendallika valimine.
- Kiirseadete paneeli kuvamine.
- Värvilised nupud (R/G/Y/B)** Ekraani allosas esitatud vastavate juhiste järgi saate toimet teostada. (See funktsioon täidab erinevaid tegevusi, olenevalt kasutaja valikutest.)
- OK** Sisestuse või valiku kinnitamine. (Saadaval telerirežiimis kanalite loendi kuvamiseks.)
- Circular D-Pad** Navigeerimise suunanupud. (↖ ↗ ↘ ↙)
- Eelmisse menüüsse naasmine või rakendusest väljumine.
- Armatuurlaua menüü kuvamine.
- Google Assistant** (Google'i Assistendiga) rääkimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil Google'i assistendi nuppu. (Saadaval ainult Google TV režiimis ja kui võrguühendus on normaalne.)
- Smart TV avalehele pääsemine.
- Elektroonilise saatekava avamine (saadaval ainult digitaalkanalite jaoks). Või juurdepääs DTV EPG-le. (Saadaval ainult Google TV režiimis.)
- * (VOL) + / -** Helitugevuse juhtimine.
- Virtuaalse kaugjuhtimispuldi klaviatuuri avamiseks, kui see on saadaval.
- *(SUBTITLE)** Programmiteabe kuvamine, kui see on saadaval. Või pääsemiseks SUBTIITRITE hoidke all nuppu.
- * (CH) ^ / v** Kanalite vahetamine.
- *NETFLIX** Juurdepääs Netflixile, kui see on saadaval.
- *prime video** Juurdepääs Prime-videole, kui see on saadaval.
- Juurdepääs YouTube'i, kui see on saadaval.
- Ligipääs meediamängijale, kui kättesaadav.
- *LIST** DTV kanalite loendi avamine.
- *TCL CHANNEL** Juurdepääs TCL kanalile.
- *Disney** Juurdepääs Disney.

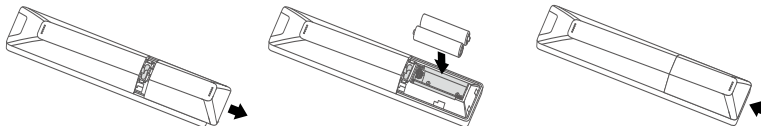
Märkused:

- Tärniga märgistatud nupud vastavad erinevate kaugjuhtimispultide tüüpidele.
- Kaugjuhtimine on saadaval vaid valitud mudelitel. Kaugjuhtimispuldi tüüpi võidakse ette teatamata muuta.
- Rakenduse nupud võivad olenevalt mudelist erineda. Rakenduse nuppu kasutatakse vastavale rakendusele juurdepääsemiseks.
- Kaugjuhtimispuldi sidumiseks telekaga järgige ekraanil olevat juhendit, kui klõpsate nuppu Google Assistant (Google'i abimees) esmakordselt.
- Google TV on selle seadme tarkvara kasutuskogemuse nimi ja Google LLC kaubamärk.
- Google'i abimees pole teatud keeltes ja riikides saadaval.

Märge: Kaugjuhtimispult võib mudeliti varieeruda. Teie teleril võivad olla erinevad kaugjuhtimispuldid või konfiguratsioonid kui siin näidatud.

Patareide paigaldamine

1. Lükake tagumine kaas lahti, nagu illustratsioonil näidatud.
2. Sisestage kaks AAA patareid vastavalt patareipesal märgitud poolustele.
3. Asetage tagumine kaas tagasi, nagu illustratsioonil näidatud.



Märkus: Kaugjuhtimispuldi tüüpi võidakse ette teatamata muuta.

ETTEVAATUST: Tule- või plahvatusoht vale tüüpi patareide asendamisel.

Puldi taustvalgustuse väljalülitamine

(*Pole saadaval mõne mudeli puhul)

Vaikimisi lülitub puldi taustvalgustus automaatselt sisse, kui seda tõsta. Kui soovite taustvalgustuse välja lülitada, hoidke korraga all nuppu  ja nuppu  3 sekundit. Kui soovite taustvalgustuse uuesti sisse lülitada, hoidke korraga all nuppu  ja nuppu  3 sekundit.

NB:

Patareid ei tohi jätta liigse kuumu kätte, nagu päikesevalgus, tuli või muu taoline. Eemaldage kaugjuhtimispuldist patareid, kui seda pikka aega ei kasutata. Seadmesse jäetud patareid võivad seadet kahjustada vananemisest tuleneva söövitava aine lekkimise läbi, mis muudab ka garantii kehtetuks.

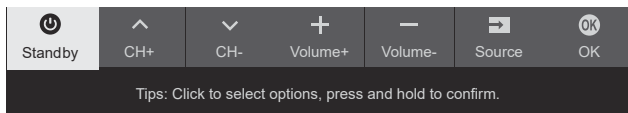
Viige keskkonna kaitseks patareid nende kasutusea lõppedes kohalikku kogumispunkti. Kõrvaldage kasutatud patareid vastavalt juhenditele.

ETTEVAATUST: Plahvatusoht, kui patareid asendatakse vale tüüpi patareidega. Asendage ainult sama või vastavat tüüpi patareidega, mida soovib seadme tootja.

Kui kaugjuhtpuldi patareid on tühjenenud, saate kasutada teleril olevaid nuppe.

Saate lülitada teleri ooterežiimi, kui vajutate teleril olevat nuppu ⏻.

Kui teler on sisse lülitatud, siis kuvatakse teleril oleva nupu ⏻ vajutamisel multifunktsionaalne menüü. Multifunktsionaalse menüü kasutamise kohta saate rohkem teavet allolevalt jooniselt.



- Funktsiooni valimiseks vajutage nuppu ⏻ ja järgmine taust tõuseb esile.
- Oma valiku kinnitamiseks vajutage nuppu ⏻ ja hoidke seda all 2 sekundit.

Märkus: Nupu ⏻ asukoha kohta vaadake teavet teleri kiirkasutusjuhendist.

Lülita teler sisse ja välja

1. Kui toitejuhe on ühendatud, lülitub teler otse sisse või jääb ooterežiimile. Vajutage teleri sisse lülitamiseks korpusel nupule ⏻ või **POWER**/⏻ või siis kaugjuhtimispuldil nupule ⏻.
2. Teleri ooterežiimi lülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil ⏻ nuppu. Teleris on vool sees, aga see tarbib väga vähe energiat.
3. Teleri välja lülitamiseks tuleb selle voolujuhe pistikupesast välja võtta.

Märkus: Energia ja keskkonnakaitse säästmiseks on mõned mudelid konstrueeritud releelülititega. Teleri sisse- või väljalülitamisel on normaalne kuulda relee heli.

Algseadistus

Esimesel käivitamisel kuvatakse **Welcome** (Tere tulemast), mis juhib Teid läbi algseadistuse. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et algseadistus lõpule viia. Muuhulgas tuleb valida keel, luua võrguühendus, otsida kanalid, jne. Iga sammu juures saate teha valiku või sammu vahele jätta. Sammu vahele jättes saate seaded hiljem määrata seadete menüüs.

Märkus: Kui kanalite otsing andis tulemuseks ainult analoogkanalid, võib see tuleneda halvast edastusest ja seetõttu ei kuulu see tootja garantii alla. Tootjad ei vastuta mõningates piirkondades esineva puuduva või viletsa ringhäälinguedastuse eest.

Juurdepääs kanalitele

Nuppude Navigation Direction kasutamine:

kanalite vahetamiseks sirvimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil $\wedge / \vee$.

Nupu OK kasutamine: kanalite loendi kuvamiseks vajutage nuppu **OK**, kanalite valimiseks vajutage nuppe $\wedge / \vee / \langle / \rangle$ ja **OK**.

Nuppude CH $\wedge / \vee$ kasutamine: kanalite sirvimiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppe **CH $\wedge / \vee$** .

Nupu ^{12,3} kasutamine: virtuaalse kuvamiseks vajutage ^{12,3} kaugjuhtimispuldi klaviatuuril, siis saate valida soovitud nupu, mida vastavalt kasutada.

Ühendatud seadmete vaatamine

Vajutage puldinuppu $\square$ allikaloendi kuvamiseks. Vajutage nuppu $\langle / \rangle$ teleri või teiste sisendallikate valimiseks ja vajutage kinnitamiseks nuppu **OK**.

*Märkus. Sisendallikaid, nagu HDMI1, ei pruugita allikate loendis kuvada, võite vajutada $\square$ nuppu ja vajutage $\rangle$ nuppu allikaloendi lõpuni, valige **Edit** (Redigeeri) ja vajutage nuppu **OK**, et lülitada sisendallikad asendisse **ON**, **OFF** või **AUTO** (AUTOMAATNE).*

Heli kohandamine

Helitugevuse reguleerimine: vajutage helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks kaugjuhtimispuldil nuppudele **VOL+** / **—**.

Heli vaigistamine: vajutage nuppu $\times$ heli ajutiseks vaigistamiseks. Heli taastamiseks vajutage seda nuppu uuesti või vajutage nuppu **VOL+**.

Smart TV kodulehe külastamine

Võimaldab nautida Interneti rakendusi (äppe) ja spetsiaalselt kohandatud Interneti veebisaitide ning määrata teleri süsteemisätteid. Juhtida saab teleripuldiga.

HOIATUS:

- Konfigureerige võrguseaded enne nutiteleri rakenduste kasutamist.
- Sõltuvalt võrgutingimustest võib esineda aeglast vastust ja/või ühenduse katkemist.
- Kui teil on rakenduse kasutamisega probleeme, võtke palun ühendust teenusepakkujaga.
- Vastavalt teenusepakkuja tingimustele võib olla võimalik rakenduse uuendus või rakendus võib olla lõpetatud.
- Vastavalt riigis kehtivatele määrustele võib mõnel rakendusel olla piiratud kättesaadavus või sellel võib tugi puududa.
- Rakenduse sisu võidakse muuta enne teenusepakkuja eelnevat teavitamist.

1. Vajutage puldinuppu $\mathbf{\text{H}}$ Smart TV kodulehe kuvamiseks.
2. Vajutage nuppe $\wedge / \vee / \langle / \rangle$ ja **OK** soovitud rakenduste, funktsioonide või seadete sisestamiseks.
3. Vajutage nuppu $\leftarrow$ kodulehele naasmiseks.
Märkus: Kuna internetiga ühendamine võtab aega, on pärast teleri ooterežiimist väljatoomist soovitatav paar minutit Smart TV funktsiooni kasutamisega oodata.

Menüü Seaded kasutamine

Võimaldab reguleerida teleri sätteid, näiteks pilti ja heli.

1. Armatuurlaua Menüü kuvamiseks vajutage $\star$ kaugjuhtimispuldil.
2. Valige Menüü **All settings** (Kõik seaded) ja vajutage nuppu **OK**.
3. Alammenüüdes vajutage Menüüvalikute valimiseks $\wedge / \vee$, seejärel vajutage valikute loendisse sisenemiseks nuppu **OK** / $\rangle$ või vastavasse alammenüüsse või vajutage sisse- või väljalülitamiseks nuppu **OK** või sätte kohandamiseks klahvi $\langle / \rangle$.
4. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Kasutusjuhendi kasutamine

Kasutusjuhend on toote elektrooniline kasutusjuhend. Siit leiate juhised võrgu ja Interneti, kaugjuhtimispultide ja tarvikute, kanalite ja sisendite, Google'i assistendi ja nii edasi funktsioonide kohta.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil $\mathbf{\text{H}}$, valige **Apps > Your apps > User Guide** (Rakendused > Teie rakendused > Kasutusjuhend) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK**.
2. Vajutage $\wedge / \vee / \langle / \rangle$ ja **OK**, et vaadata juhiseid.
3. Vajutage $\leftarrow$, et naasta eelmisele leheküljele.
Märkus: Funktsioonid võivad olenevalt tarkvara versioonist erineda.

Kanalite installeerimine

See peatükk kirjeldab kanalite automaatset otsimist ja salvestamist. Seda saab teha igal alltoodud juhtudest:

- te olete kanalite installimise algusel seadistamisel vahele jätnud;
- teid teavitatakse, et telerirežiimis ei ole ühtegi kanalit.
- tahate kanaleid uuendada.

1. Telerežiimis vajutage  kaugjuhtimispuldil ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Channel scan** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Kanali skannimine). Vajutage sisenemiseks **OK/↵**.
2. Teler paigaldab ja korraldab kanalid, lähtuvalt teie riigist või piirkonnast. Vajutage nuppu  / , et valida **Country/Region** (Riik/piirkond) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK/↵**. Sisestage parool, mille olete määranud menüüs **Settings > System > Lock** (Kõik seaded > Süsteem > Lukusta). Vajutage  / , et valida oma riik või piirkond ja vajutage kinnitamiseks **OK**.
3. Vajutage nuppu  / , et valida **Automatic search** (Automaatne otsing) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK**.
4. Vajutage nuppu  / , et valida **Tuner mode** (Tuuneri režiim) ja vajutage nuppu  / , et valida **Cable** (Kaabel), **Antenna** (Antenn) või **Satellite** (Satelliit). (Märkus: Suvand **Satellite** (Satelliit) on saadaval ainult teatud mudelitele.)
5. Vajutage nuppu  /  teiste konfigureeritavate suvandite valimiseks.
6. Kui konfigureerimine on lõpule viidud, vajutage nuppu  / , et valida **Search** (Otsing) ja vajutage nuppu **OK** kanalite skannimise alustamiseks.
7. Kanalotsing võib võtta paar minutit. Pärast automaatset otsingut korraldatakse kanalid etteantud järjekorras. Kui soovite muuta kanalite loendit, vajutage  kaugjuhtimispuldil, valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Edit Channels** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Redigeeri kanaleid) ja vajutage sisenemiseks **OK**.

Märkus: Kui **Tuner mode** (Tuuneri režiim) on määratud **Antenna** (Antenn) ja **Country/Region** (Riik/piirkond) on määratud Ühendkuningriik, ei ole **Edit Channels** (Redigeeri kanaleid) valik saadaval.

Ühisliides

Krüpteeritud digi-TV kanaleid saab dekodeerida ühisliidese mooduli ja kaardi abil, mille saab digi-TV teenuse operaatorilt.

See ühisliidese moodul võib võimaldada mitut digiteenust, sõltuvalt operaatorist ja teie valitud teenustest (näiteks tasuline TV). Võtke teenuste ja

tingimuste kohta lisainfo saamiseks ühendust oma digi-TV teenusepakkujaga.

Ühisliidese mooduli kasutamine

HOIATUS: Lülitage enne ühisliidese mooduli sisestamist oma teler välja. Järgige kindlasti alljärgnevaid juhiseid. Ühisliidese mooduli väär sisestamine võib kahjustada nii moodulit kui ka telerit.

1. Järgides ühisliidese moodulile trükitud juhiseid, pange moodul õrnalt teleri ühisliidese pessa.
2. Lükake moodul lõpuni sisse.
3. Lülitage teler sisse ja oodake ühisliidese mooduli aktiveerumist. See võib võtta mitu minutit.
Märkus: Ärge eemaldage ühisliidese moodulit pesast. Mooduli eemaldamine deaktiveerib digiteenused.

Juurdepääs ühisliidese teenustele

Ühisliidese mooduli sisestamise ja aktiveerimise järel vajutage kaugjuhtimispuldil  ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Common interface** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Ühisliides) ja vajutage sisenemiseks **OK**. See menüüvalik on saadaval ainult siis, kui ühisliidese moodul on korralikult sisestatud ja aktiveeritud. Ekraanil olevad rakendused ja teenused tagab teie digi-TV operaator.

Subtiitrite kasutamine

Kõigile telekanalitele saab näidata subtiitreid. Subtiitreid edastatakse teleteksti või DVB-T/DVB-C/DVB-S/DVB-T2/DVB-S2 digitaalse ülekandega. Digitaalse edastuse puhul on teil lisavalikuna võimalik valida eelistatav subtiitrite keel.

Subtiitrite sisse/välja lülitamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil  ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Subtiitrid) ja vajutage sisenemiseks **OK/↵**.
2. Valige **Subtitle** (Subtiitrid) valik ja vajutage sisse- või väljalülitamiseks **OK** nuppu.
3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage .

Subtiitrite keelte aktiveerimine digitaalsetel telekanalitel

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil  ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Subtiitrid > Digitaalsete subtiitrite esimene keel) ja vajutage sisenemiseks **OK/↵**.
2. Valige subtiitrite keele valimiseks  /  ja kinnitage klahviga **OK**.

3. Valige $\wedge / \vee$ abil **Digital subtitle language 2nd** (Digitaalsete subtiitrite teine keel) ja vajutage sisenemiseks **OK** / $\rangle$.
4. Vajutage sekundaarse subtiitrite keele valimiseks $\wedge / \vee$ ja kinnitage klahviga **OK**.
5. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Subtiitrite tüübi valimine digitaalsetel telekanalitel

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil $\star$ ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Subtitle type** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Subtiitrid > Subtiitrite tüüp) ja vajutage sisenemiseks **OK** / $\rangle$.
2. Vajutage subtiitrite tüübi valimiseks $\wedge / \vee$ ja kinnitage klahviga **OK**. Enda valitud keele kuulmishäirega isikutele mõeldud subtiitrite kuvamiseks valige **Hearing impaired** (Kuulmiskahjustusega).
3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Teleteksti kasutamine

Dekodeerimislehe keele valimine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil $\star$ ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Decoding page language** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Teletekst > Dekodeerimislehe keel) ja vajutage sisenemiseks **OK** / $\rangle$.
2. Vajutage teleteksti keeletüübi valimiseks $\wedge / \vee$ ja kinnitage klahviga **OK**.
3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Digitaalsete teleteksti keel

Digitaalsete telekanalite puhul võib olla võimalik – ringhäälinguorganisatsioonist sõltuvalt – kasutada mitmes erinevas keeles teleteksti esilehte. Selle funktsiooniga saate valida saadavaloleva keele eeliskeeleks.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil $\star$ ja valige **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Digital teletext language** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > Teletekst > Digitaalne teleteksti keel) ja vajutage sisenemiseks **OK** / $\rangle$.
2. Vajutage keele valimiseks $\wedge / \vee$ ja kinnitage klahviga **OK**.
3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Tarbija elektrooniline juhtimine(CEC)

Kasutage seda funktsiooni oma teleri HDMI pesadesse ühendatud CEC seadmete otsimiseks ning ühe nupuvajutusega taasesitusele ja ooterežiimile minemise võimaldamiseks CEC seadmete vahel.

CEC aktiveerimine või deaktiveerimine

1. Vajutage $\star$ kaugjuhtimispuldil, valige **All settings > Channels and inputs > External Inputs > External devices control (CEC)** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Välised sisendid > TVliste seadmete juhtimine(CEC)) ja vajutage sisenemiseks **OK** / $\rangle$.
2. Valige suvand **HDMI Control** (HDMI Juhtimine) ja vajutage sisse- või väljalülitamiseks **OK**.
3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage $\leftarrow$.

Lülitage teler sünkroonis sisse

Võimaldab telekal automaatselt sisse lülitada, kui kasutate seadme kaugjuhtimispuldi CEC-seadme (nt DVD) sisselülitamiseks. Vajutage **OK** nuppu selle sisselülitamiseks või funktsiooni lubamiseks.

Seadme ooterežiim on sünkroonis

Võimaldab kõikidel CEC-seadmetel automaatselt lülitada ooterežiimi, kui lülitate teleka kaugjuhtimispuldiga teleka välja. Vajutage **OK** nuppu selle sisselülitamiseks või funktsiooni lubamiseks.

Märkus: CEC funktsioonid sõltuvad ühendatud seadmetest ja on võimalik, et mõned seadmed ei tööta õigesti, kui need on käesoleva teleriga ühendatud. Lugege täiendavat teavet kasutusjuhendist või võtke ühendust problemaatilise seadme tootjaga.

HbbTV

HbbTV (eetri ja lairiba hübriid-TV) on teatud ringhäälinguorganisatsioonide pakutav teenus, mida saab kasutada vaid osades digikanalites. HbbTV pakub interaktiivset televisiooni üle lairibavõrgu. Need interaktiivsed funktsioonid täiendavad ja rikastavad tavalist digitaalset teleprogrammi ning hõlmavad teenuseid nagu näiteks digitaalne teletekst, elektrooniline programmijuht, mängud, hääletamine, täpsed andmed vaadatava saate kohta, interaktiivne reklaam, infoväljaanded, catch-up TV jms.

HbbTV kasutamiseks veenduge, et teler on ühendatud internetiga ja HbbTV on sisse lülitatud.

Märkused:

- HbbTV teenused sõltuvad saatjast ja riigist ning ei pruugi Teie asukohas saadaval olla.
- Teie telerisse ei saa HbbTV funktsiooniga faile alla laadida.
- Rakenduse pakkuja või levitaja tingimuste tõttu võib HbbTV rakenduse saadavus igal hetkel muutuda.
- HbbTV rakenduste kasutamiseks peate teleri lairibavõrgu kaudu internetiga ühendama. HbbTV rakendused ei pruugi võrguprobleemide tõttu korrektselt töötada.

HbbTV kasutamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **⚙** ja valige **All settings > System > HbbTV settings** (Kõik seaded > Süsteem > HbbTV seaded) sätted ja vajutage **OK** / > Valige HbbTV valik ja vajutage selle sisselülitamiseks nuppu **OK**.
2. Kui te häälestate digitaalsele telekanalile, mis pakub HbbTV teenust, teatab sellest teile ekraanile ilmuv tähis (tavaliselt punane nupp, kuid on võimalik, et kasutatakse ka teist värvi nuppe). Vajutage interaktiivsete lehtede avamiseks näidatud punasele nupule.
3. Kasutage HbbTV lehtede vahel liikumiseks nuppe **^ / v / < / >** ja värvinuppe ning vajutage kinnituseks **OK**.

HbbTV deaktiveerimine

HbbTV edastamise katsetest tulenevate häirete ära hoidmiseks võib HbbTV funktsiooni välja lülitada:

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **⚙** ja valige **All settings > System > HbbTV settings** (Kõik seaded > Süsteem > HbbTV seaded) ja vajutage sisenemiseks **OK** / > .
2. Valige **Hbb TV** valik ja vajutage **OK** selle väljalülitamiseks.

Elektroonilise programmi juhi kasutamine

Elektrooniline telekava kuvab ekraanil digitaal-TV kava. Saate sirvida, valida ja vaadata erinevaid saateid.

1. Vajutage **⚙** kaugjuhtimispuldil, valige **All settings > Channels and inputs > Channels > EPG** (Kõik seaded > Kanalid ja sisendid > Kanalid > EPG) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK** või vajutage **⏏** kaugjuhtimispuldil (kui see on saadaval), kuvatakse menüü **Programmijuhend**, mis võimaldab teil saada teavet iga kanalil esitatav praegune või järgmine programm. Erinevates programmides navigeerimiseks kasutage kaugjuhtimispuldi nuppe **^ / v / < / >**.
2. Kasutage EPG vaatamiseks ekraani vasakus servas kuvatavaid nuppe.
 - **Filter:** Saatekava filter digiteleviseiooni programmide jaoks.
 - Navigeerige erinevate tüüpide vahel, kasutades kaugjuhtimispuldi nuppe **^ / v**.
 - Valige üks või mitu tüüpi, mille soovite tüübilisest esile tõsta, ja vajutage valimiseks või valiku tühistamiseks nuppu **OK**. Valimisel ilmub tüübilt vasakule linnuke.
 - **Ajakavade loend:** Vajutage sisenemiseks nuppu **OK**, seejärel valige **Schedule Reminder** (Ajasta meeldetuletus), et määrata Kanal, Kuupäev, Meeldetuletuse aeg ja nii edasi.

3. Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage **←**.

Bluetooth-funktsioon

Bluetooth® on juhtmeta tehnoloogia andmevahetuse standard, mis võimaldab Bluetooth-seadmete vahelist lühimaa-andmevahetust. Teleriga saate ühendada näiteks Bluetoothi heliseadme, hiire või klaviatuuri.

1. Vajutage **⚙** kaugjuhtimispuldil, valige **All settings > Remotes and accessories** (Kõik seaded > Kaugjuhtimispuldid ja tarvikud) ning vajutage sisenemiseks **OK** / > .
2. Valige **Pair accessory** (lisaseadme paar) ja vajutage sisenemiseks **OK**. Teler otsib läheduses asuvaid Bluetooth-seadmeid automaatselt. Valige saadaolev seade, vajutage **OK** ja järgige selle ühendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
Märkus: Bluetoothi tehnoloogia (kui see on Teile teleris saadaval), kasutab 2,4 Ghz sagedust, seega võib Wi-Fi juurdepääsupunktide, ruuterite või mikrolaineahjude lähedus Bluetoothi kaudu muusika esitamist häirida. Helikatkestuste korral peaksite Bluetooth-seadme taaskäivitama ja leidma vähemate segajatega sageduse. Häirete püsimisel liikuge telerile lähemale või suurendage teleri ja segaja vahelist vahemaad.

Sõnamärk Bluetooth® ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. ning TTE Corporation kasutab neid kaubamärke litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanimed on nende omanike omad.

Ooterežiimist sisselülitamine võrgu kaudu

See funktsioon võimaldab teil oma teleri ooterežiimist sisse lülitada võrgu kaudu. Selle funktsiooni kasutamiseks veenduge järgmises:

1. teler on ühendatud tõhusasse kodusesse juhtmevaba võrku;
2. soovitud pult, näiteks nutitelefon, on ühendatud samasse juhtmevaba võrku nagu teler;
3. funktsiooni „ooterežiimist sisselülitamine võrgu kaudu“ toetav rakendus nagu YouTube on paigaldatud pultil;
4. Google TV režiimis vajutage **⚙** kaugjuhtimispuldil, valige **All settings > System > Power and energy > Standby Mode > Network standby** (Kõik seaded > Süsteem > Võimsus ja energia > Ooterežiim > Võrgustatud ooterežiim) ja vajutage selle sisselülitamiseks nuppu **OK**.
Kui teler on võrku ühendatud ooterežiimis saate teleri üles äratamiseks kasutada äppi.

Märge:

- See funktsioon lülitatakse välja, kui vajutate ja hoiate all kaugjuhtimispuldi nuppu  ja kinnitate teleri sulgemise.
- See funktsioon ei ole teatud mudelite juures saadaval.
- See funktsioon on saadaval üksnes Google TV režiimis.

Lähtestage tehaseseadetele

Võimaldab teil lähtestada teleri tehaseseadetele.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil , valige **All settings > System > About > Reset > Factory reset** (Kõik seaded > Süsteem > Teave > Lähtesta > Tehase lähtestamine) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK**.
2. Vajutage sisestamiseks **OK** ja valige **Factory reset** (Tehase lähtestamine). Pärast valimist **Erase everything** (Kustuta kõike) vajutage kinnitamiseks **OK**.
3. Sisestage seadistatud parool või PIN-kood vastavalt ekraanil kuvatavale viipale.
4. Valige **OK** ja vajutage kinnitamiseks **OK**.
5. Avaneb tervitusküla. Järgige jaotise algseadistuses olevaid juhiseid.

Teleri käed-vabad häälkäskluse kasutamine

(* pole mõne mudeli puhul saadaval)

Enne teleri käed-vabad häälkäskluse kasutamist ühendage teler võrguga ja veenduge, et ligipääs Google veebilehele on võimalik. Seejärel järgige allpool olevaid samme.

1. Enne funktsiooni kasutamist lülitage sisse-ehitatud MIC lüliti sisse (MIC lüliti leidmiseks tutvuge teleri käirühendiga).
2. Google TV režiimis vajutage kaugjuhtimispuldil .
3. Valige „Yes, I'm in“ („Jah, ma olen sees“).
4. Aktiveerimiseks öelge „OK Google“ või „Hey Google“ („Hei Google“).

Märge:

- See teleri käed-vabad häälkäsklus on saadaval vaid valitud mudelite juures. Täpsema info saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole.
- Parema funktsioneerimise jaoks on vajalik vaikne keskkond. Teleri käed-vabad häälkäskluse kasutamiseks soovitatud vahemaa on 2 meetrit teleri eesosast.
- Kui te funktsiooni ei kasuta, siis lülitage sisse-ehitatud MIC lüliti välja.
- Teleri käed-vabad häälkäskluse saadavus sõltub teie piirkonnast/riigist/keelest.
- Ooterežiimis elektri tarbimine kasvab, sest sisse-ehitatud MIC kuulab pidevalt kui Google

Assistant (Google assistant) või häälkäsklus on sisse lülitatud.

- See funktsioon on saadaval üksnes Google TV režiimis.

Apple AirPlay ja HomeKit

Jagage juhtmevabalt teleri kaudu sisuloomet, kasutades AirPlay funktsiooni ja juhtige oma telerit, kasutades iPhone'i, iPadi või Maci Home appi. AirPlay ja HomeKit funktsiooni saate seadete alt sisse lülitada igal ajal.

Vaikimisi on funktsioon välja lülitatud. Funktsiooni kasutamiseks veenduge, et teie iPhone, iPad või Mac on iOS või iPadOS seade ning iOS või iPadOS seadete WiFi on sisse lülitatud. Seejärel järgige allpool olevaid samme.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil olevat nuppu , valige **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > Apple AirPlay and HomeKit** (Kõik seaded > Süsteem > AirPlay ja HomeKit seaded > Apple AirPlay ja HomeKit) ning vajutage **OK** või vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu  (kui on saadaval), seejärel valige **AirPlay > AirPlay and HomeKit Settings** (AirPlay > AirPlay ja HomeKit seaded) ning vajutage **OK**.
2. Soovitud üksuse valimiseks vajutage  /  ning vajutage **OK**, et siseneda vastavasse alammenüüsse.
3. Eelmise menüü juurde pöördumiseks vajutage .
4. Esmakordsel kasutamisel aktiveerige oma iPhone'i, iPadi või Maci ekraani peegeldamise funktsioon ning valige teleri nimi, mille soovite otsingu nimekirjaga ühendada.
5. Kui teleri ekraanile ilmub AirPlay salasõna, siis sisestage oma iOS või iPadOS seadme salasõna.
6. Oma iOS või iPadOS seadme peegeldamise lõpetamiseks avage Control Center (Juhtimiskeskus), vajutage Screen Mirroring (Ekraani peegeldamine) ja seejärel Stop Mirroring (Peata peegeldamine).

Märge:

- Kui teie WiFi on välja lülitatud, vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu , valige **All settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Kõik seaded > Võrk ja Internet > Wi-Fi) ning vajutage sisse lülitamiseks nuppu **OK**.
- Funktsiooni välja lülitamiseks valige **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > AirPlay and HomeKit Settings > AirPlay** (Kõik seaded > Süsteem > AirPlay ja HomeKit seaded > AirPlay ja HomeKit seaded > AirPlay) ning vajutage välja lülitamiseks nuppu **OK**.

- Apple, AirPlay, HomeKit ja Siri on kõik Apple Inc. registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.
- AirPlay ja HomeKiti kasutamiseks on soovitatav kasutada koos selle Smart TV Proga iOSi, iPadOSi või macOS-i uusimat versiooni.

Sinise valguse filter

(* mõnedel mudelitel puudub)

See vähendab ekraanilt kiirgava sinise valguse hulka, mis võib vähendada ekraani vaatamisega kaasnevat visuaalset väsimust.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil , et kuvada armatuurlaud, valige **Picture > Eye Health Protection** (Pilt > Silmade tervise kaitse) ja vajutage sisenemiseks nuppu **OK** / **>**.
2. Valige suvand Sinise valguse filter ja vajutage sisse- või väljalülitamiseks nuppu **OK**.
Märge:
 - Pärast pooletunnist teleri vaatamist eemalduge telerist ja puhake silmi.
 - Puhkamisel vaadake palun kaugele, et reguleerida silma tsiliaarseid lihaseid, et vältida silmade pinget.
 - Palun kujundage hea harjumus teha silmaharjutusi, et kaitsta nägemist ja vältida lühinägelikkust.

Muutuv värskendussagedus

(* Kui teie teleri HDMI-pordil on märgistus 144Hz)

Muutuv värskendussagedus on funktsioon, mis võimaldab sujuvat mängimist ja eemaldab ekraani rebenemise. Värskendussagedus võib dünaamiliselt muutuda kuni 144Hz. (Märkus: selle kasutamiseks peate seadma funktsiooni **Game Master** (Mängujuht) olekusse **Auto** (Automaatne) või **On** (Sisse).)

See funktsioon on saadaval HDMI1, HDMI2, HDMI3 või HDMI4 allikate puhul (teleri HDMI pesade arv sõltub teleri mudelist).

Märge:

- 4K@144Hz on saadaval ainult HDMI-pordil, kus on märgistus 144Hz (kuid mitte kõigil mudelitel). Arvuti graafikakaardil peab olema 144Hz väljundvõime, kontrollige palun oma graafikakaardi spetsifikatsioone.
- 4K@120Hz on saadaval ainult HDMI-pordil, kus on märgistus 144Hz/120Hz.
- Mõned mudelid toetavad kuni 120Hz värskendussagedust.
- Veenduge, et teie mängukonsool või lauaarvuti toetavad muutuvat värskendussagedust. Vajadusel peate funktsiooni aktiveerima mängukonsooli seadete alt.

- Samuti peab muutuvat värskendussagedust toetama ka mäng/mängu sisu ning vajadusel peate kontrollima ka mängu siseseid seadeid.

Multi Visual

(* pole mõne mudeli puhul saadaval)

Võimaldab koos perega nautida erinevaid programme ühest telekast samaaegselt.

Multi visual funktsioon on vaikimisi sisse lülitatud. Funktsiooni kasutamiseks veenduge, et teil on Android OS telefon ning telefoni Wi-Fi on sisse lülitatud. Seejärel järgige allpool olevaid samme.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu , valige **All settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Kõik seaded > Võrk ja Internet > Wi-Fi) ning vajutage sisse lülitamiseks nuppu **OK**.
2. Vajutage , valige kaugjuhtimispuldil **Multi Visual**, seejärel valige soovitud kuvarežiim ja vajutage nuppu **OK** ühendada.
3. Aktiveerige oma telefonis olev ekraanisalvestuse funktsioon ja valige otsingu nimekirjast telekas, mida soovite ühendada.
4. Esmakordsel kasutamisel, olenevalt teie telefoni tüübist, on kaks olukorda:
 - Kuvatakse kutse aken, kus peate valima **Accept** (Nõustun) ja vajutama ühendamiseks nuppu **OK**.
 - Ühendamiseks tuleb sisestada õige PIN-kood, vastavalt telefonis olevale PIN-sõnumile.
5. Multi visual funktsioonist väljumiseks vajutage nuppu , seejärel valige **OK** ja vajutage kinnitamiseks **OK**.

Märge:

- See funktsioon ei ole saadaval järgnevatel juhtudel:
 - kui teler kasutab Netfixi või Media Playerit.
 - kui telefoni/DTV video on sifreeritud.
 - kui soovitud video dekodeerimise maht ületab 4K 60Hz.
- Täisekraani režiimil olles võib seoses kolmandate osapoolte äppide ühilduvusega esineda viga kaksikvaatele tagasi pöördumiseks.
- Kasutada võib mitut telefoni. Kaksikvaate režiimil olles kasutage teleri vaatele fokuseerimiseks nuppe **<** / **>** ning seejärel kuvage teise telefoni vaade telerisse.
- Kõigi saadaolevate ajaloo nimekirjade kontrollimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu , seejärel valige **All settings > System > Multi visual settings > Connection list** (Kõik seaded > Süsteem > Multi visual seaded > Ühenduste nimekiri) ning vajutage sisenemiseks nuppu **OK**.

Juurdepääs

See võimaldab teksti kuulata ja lugeda visuaalse puudega inimestel.

TalkBack'i lubamine või keelamine

1. Vajutage  kaugjuhtimispuldil, valige All settings > System > Accessibility > TalkBack (Kõik sätted > Süsteem > Juurdepääs > TalkBack) ja vajutage OK/ >, et sisestada.
2. Valige Enable (Luba) ja vajutage OK, et olekut muuta sisse- või väljalülitatuks.
3. Vajutage , et liikuda eelmisse menüüsse.
Märge: Ekraanil nähtava teksti teisendamine kõnesünteesiks nägemispuudega inimestele, kes saavad tootega suhelda.

Teksti suurendamise lubamine või keelamine

1. Vajutage  kaugjuhtimispuldil, valige All settings > System > Accessibility > Text Magnification (Kõik sätted > Süsteem > Juurdepääs > Teksti suurendus) ja vajutage OK/ >, et sisestada.
2. Valige Enable (Luba) ja vajutage OK, et olekut muuta sisse- või väljalülitatuks.
3. Vajutage , et liikuda eelmisse menüüsse.
Märge: Ekraanil oleva teksti suurendamine nägemispuudega inimestele, kes infot tajuvad.

Helijuhendi Kasutamine

1. Vajutage  kaugjuhtimispuldil, valige All settings > System > Accessibility > Audio User Manual (Kõik sätted > Süsteem > Juurdepääs > Helijuhendi Kasutamine) ja vajutage OK/ >, et sisestada.
2. Vajutage  /  et valida keel lugemise alustamiseks ja vajutage Stopp esituse peatamiseks või Paus esituse peatamiseks.
3. Vajutage , et liikuda eelmisse menüüsse.

Vanemliku kontrolli parool

- Seadistage parool menüüs **Settings > System > Lock** (Kõik seaded > Süsteem > Lukusta) .
- Kasutaja vanemliku kontrolli parooli lähtestamiseks kasutage koodi 0423. Kui unustate oma koodi, sisestage lähtestamiskood, et alistada kõik olemasolevad koodid.

Vigade otsimine ja parandamine

Palun kontrollige enne teenuse tellimist järgnevat nimekirja.

Puudub pilt või heli

- Veenduge, et toitejuhe on korralikult pistikupesasse sisestatud.
- Veenduge, et allika tüüp on seadistatud õigesti.
- Veenduge, et antenn on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et helitugevus ei ole viidud miinimumile või heli ei ole vaigistatud.
- Veenduge, et ühendatud ei ole kõrvaklappe.
- Teler võib vastu võtta muid signaale, mis ei tule ringhäälinguajamastest.

Pilt ei ole selge

- Veenduge, et antenni juhe on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et televisioonisignaali vastuvõtt on hea.
- Halva kvaliteediga pilt võib olla ka selle põhjus, et samaaegselt on ühendatud VHS kaamera, videokaamera või muu välisseade. Lülitage mõni välisseadetest välja.
- „Kummituspilt“ või kahekordne pilt võib olla tingitud ka antenni takistatusest kõrgete hoonete või mägede tõttu. Hea suundantenni kasutamine võib pildi kvaliteeti parandada.
- Horisontaalsed katkendlikud jooned pildil võivad olla tingitud teistest elektriseadmetest nagu näiteks foon, lähedalasuvad neonlambid jms. Lülitage need välja või eemaldage.

Pilt on liiga tume, liiga hele või toonitud

- Kontrollige värvi seadistusi.
- Kontrollige heledust.
- Kontrollige teravuse funktsiooni.

Kaugjuhtimispuult ei tööta

- Kontrollige kaugjuhtimispuldi patareisid.
- Veenduge, et kaugjuhtimise anduri ava teleri esiküljel ei oleks liiga tugeva päevavalguse all.
- Proovige puhastada kaugjuhtimise anduri ava teleri esiküljel pehme lapiga.

Kui ülalpool kirjeldatu teie tehnilist probleemi ei lahenda, vaadake palun garantiitõendi pealt informatsiooni teeninduse kohta.

Töötingimused

Temperatuur 5°C – 35°C (41°F – 95°F)
Niiskus 20 – 75% (mittekondenseeruv)

Säilitustingimused

Temperatuur -15°C v 45°C (5°F – 113°F)
Niiskus 10 – 90% (mittekondenseeruv)

Teave raadiosaatja kohta

- Bluetooth® saatja sageduspiirkond: 2400 – 2483,5MHz
 - Bluetooth® saatja võimsus: 6dBm (±2dB)
 - 2,4G Wi-Fi saatja sageduspiirkond: 2400 – 2483,5MHz
 - 2,4G Wi-Fi saatja võimsus: 14dBm (+/-2dB)
 - 5G Wi-Fi saatja sageduspiirkond:
 - Riba 1: 5150 – 5250 MHz
 - Riba 2: 5250 – 5350 MHz
 - Riba 3: 5470 – 5725 MHz
 - Riba 4: 5725 – 5850 MHz
 - 5G Wi-Fi edastaja võimsus: 14dBm (+/-2dB)
 - DVB-T/T2/C häälestaja sagedusvahemik: 50,5 – 858MHz
 - DVB-S/S2 häälestaja sagedusvahemik: 950 – 2150MHz
- * 5150 – 5350MHz kasutada ainult siseruumis.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK (NI)

OSS teade

See toode sisaldab tarkvara, mis on litsentseeritud tasuta või avatud lähtekoodi litsentsi tingimuste alusel. Viimase saadetise järgselt saate kolme aasta jooksul täieliku vastava lähtekoodi koopia aadressil: www.tcl.com/opensource.

Käesolev toode kasutab GPL-i (versioon 2 ja 3) ja LGPL-i (versioon 2.1) ja MPL (versioon 1.1).

Võtke avatud lähtekoodiga seotud küsimuste osas ühendust lähima TCL kontoriga.

Käesolev toode kasutab mõningaid tarkvaraprogramme, mida levitatakse Independent JPEG Group'i loal.

Käesolev toode kasutab mõningaid tarkvaraprogramme, mida levitatakse libpng Project'i loal.

Käesolev toode kasutab mõningaid tarkvaraprogramme, mida levitatakse Freetype Project'i loal.

Käesolev toode kasutab mõningaid tarkvaraprogramme, mida levitatakse zliib Project'i loal.

Käesolev toode kasutab mõnda tarkvaraprogrammi (libxml2, curl, expat, c-areas), mida levitatakse MIT-i loal.

Käesolev toode kasutab CyberLink for C-d, mida levitatakse Open Source Project'i loal.

Käesolev toode kasutab opensl, xerces'i mida levitatakse Apache License Project'i loal.

GPL tarkvara: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmpeg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables

LGPL tarkvara: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa_supplicant

BSD tarkvara: webp, mng, uriparser

GNU tarkvara: dosfstools

TCL – käesoleva teleri tootja – [õiguste kaitse]

SmartTV teenuseid pakkuvate toodete erinevate võimaluste ning saadavaloleva sisu piiratuse tõttu ei pruugi kõik funktsioonid, rakendused ja teenused olla saadaval kõigis seadmetes ega kõigis piirkondades. Mõned SmartTV funktsioonid võivad nõuda ka täiendavaid välisseadmeid või liikmemakse, mida müüakse eraldi. Palun külastage meie kodulehte, kust leiate konkreetsete seadmete andmed ja teavet sisu kättesaadavuse kohta. Teenused ja sisu kättesaadavus SmartTV kaudu võivad aeg-ajalt etteteatamata muutuda.

Kogu selle seadme kaudu kättesaadav sisu ja teenused kuuluvad kolmandatele isikutele ja on kaitstud autoriõiguste, patentide, kaubamärkide ja/ või muude intellektuaalse omandi seadustega. Seda sisu ja teenuseid pakutakse üksnes isiklikuks mitteäriliseks kasutamiseks. Te ei tohi kasutada seda sisu ega teenuseid viisil, milleks sisu omanik või teenusepakkuja ei ole luba andnud. Ilma piiranguteta eelltoodule, v.a kui sisu omanik või teenusepakkuja ei ole seda selgesõnaliselt lubanud, ei tohi läbi selle seadme näidatud meediasisu muuta, kopeerida, taasavaldada, alla laadida, postitada, edastada, tõlkida, müüa, kasutada sellest tuletatud tööde loomiseks, ega ära kasutada või levitada mistahes viisil.

TE KINNITATE JA NÕUSTUTE SELLEGA, ET SEADME KASUTAMINE TOIMUB TEIE OMAL VASTUTUSEL NING TEIE KANDA ON KOGU RISK RAHULDAVA KVALITEEDI, JÕUDLUSE JA TÄPSUSE OSAS. SEADET JA KÕIGI KOLMANDATE

ISIKUTE PAKUTAVAD SISU NING TEENUSEID PAKUTAKSE „NAGU ON“ PÕHIMÕTTEL, ILMA GASUGUSE OTSESE EGA KAUDSE GARANTIITA. TCL KEELDUB KÕIGIST OTSESTEST JA KAUDSEST GARANTIIDEST NING TINGIMUSTEST SEOSSE SEADME JA MISTAHES SISU VÕI TEENUSTEGA, KAASA ARVATUD – KUID MITTE AINULT – KAUBANDUSLIKE GARANTIIDE, SOBIVUSGA TEATUD EESMÄRGIKS, TÄPSUSEGA, VAIKSE KESKKONNAGA JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISEGA. TCL EI GARANTEERI SELLE SEADME KAUDU PAKUTAVA MISTAHE SISU EGA TEENUSE TÄPSUST, KEHTIVUST, ÕIGEAGEST, SEADUSLIKKUST, EGA TERVIKLIKKUST NING EI GARANTEERI SEDA, ET SEADE, SISU VÕI TEENUSED VASTAVAD TEIE VAJADUSTELE EGA SEDA, ET SEADME NING TEENUSTE TÖÖ ON KATKEMATU VÕI ILMA VIGADETA. MITTE MINGIL TINGIMUSEL EI OLE TCL VASTUTAV EI KOKKULEPPEST EGA ÕIGUSERIKKUMISEST TULENEVAST MISTAHES OTSESTE, KAUDSETE, ERILISTE EGA PÕHJUSLIKE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD VÕI ON SEOTUD SELLES OLEVA MISTAHES INFORMATSIOONIGA, VÕI MIS ON SEADME VÕI MISTAHES TEIE POOLT TÕO KOLMANDATE ISIKUTE POOLT KASUTATUD SISU VÕI TEENUSE KASUTAMISE TULEMUSEKS, ISEGI KUI TEID ON HOIATATUD TAOLISE KAHJU VÕIMALUSEST.

Kolmandate osapoolte teenuseid võib muuta, peatada, eemaldada, lõpetada või katkestada või nendele juurdepääsu võib keelata igal ajal ilma ette teatamata, ja TCL ei garanteeri mingil moel, et mistahes sisu või teenus on kättesaadav mistahes aja jooksul. Sisu ja teenuseid edastavad kolmandad osapooled võrkude ja vahendite kaudu, mille üle TCL-l puudub kontroll. Käesolevat vastutamatusesätet piiramata keeldub TCL selgesõnaliselt vastutusest või kohustustest mistahes käesoleva seadme kaudu kättesaadavaks tehtud sisu või teenuse mistahes muutuste, katkestuste, puuete, eemaldamise või peatamise eest. TCL võib kehtestada piirangud teatud teenuste või sisu kasutamisele või juurdepääsule igal juhul ja ilma etteteatamise ning vastutusest. TCL ei ole kohustatud osutama sisu ja teenustega seotud klienditeenindust ega vastuta selle eest. Sisu või teenustega seotud mistahes küsimused või palved tuleks esitada otseselt vastava sisu ja teenuse pakkujatele.